

CAI
2042

GOVT

Government
Publications

Gouvernement
du Canada



Photo: J.R. Graham



THE SPECIES AT RISK ACT PUBLIC REGISTRY



Photo: D.A. Wilkes



Photo: W. Lynch

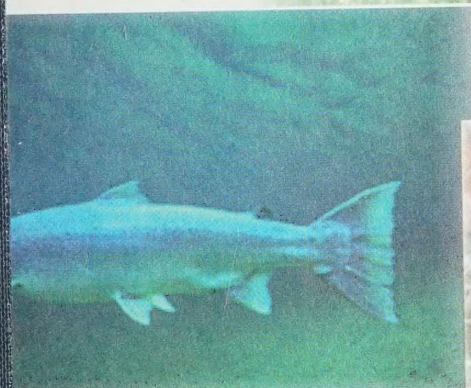


Photo: Gilbert VanRykevorse



Photo: P. McCloskey



Photo: David F. Fraser

www.SARAregistry.gc.ca

Your source for information and documents
relating to the *Species at Risk Act*.

Canada




Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114652688>

CA1
-Z042

Government
Publications

 Government
of Canada

Gouvernement
du Canada



Photo: J.R. Graham



THE SPECIES AT RISK ACT PUBLIC REGISTRY



Photo: D.A. Wilkes



Photo: W. Lynch



Photo: Gilbert VanRyckevorsel



Photo: P. McCloskey



Photo: David F. Fraser

www.SARaregistry.gc.ca

Your source for information and documents
relating to the *Species at Risk Act*.



Canada 

For more information, questions or comments on the SARA Public Registry, please contact:

SARA Public Registry Office
351 St. Joseph Boulevard, 4th Floor
Hull, Quebec K1A 0H3
E-mail: SARAreistry@ec.gc.ca

For more information, questions or comments concerning Government of Canada programs and activities, please contact:

Government of Canada
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
E-mail: sitecanadasite@communication.gc.ca
Web: www.Canada.gc.ca

Photo credits:

Front Cover:

Monarch - Parks Canada / J.R. Graham
Northern Leopard Frog - Parks Canada / D.A. Wilkes
Wood Bison - Parks Canada / W. Lynch
Whooping Crane - Government of British Columbia / David F. Fraser
Atlantic Salmon - Aqua Marine Photography / Gilbert VanRyckevorsel
Eastern Prickly Pear Cactus - Parks Canada / P. McCloskey

Page 2:

Haller's Apple Moss - Devonian Botanic Gardens / René Belland



© Her Majesty the Queen in Right of Canada 2003

About the Act...

The *Species at Risk Act* (SARA), proclaimed on June 5, 2003, is one part of a three-part Government of Canada strategy for the protection of wildlife species at risk. SARA builds on the Accord for the Protection of Species at Risk and activities under the Habitat Stewardship Program.

In addition, SARA complements existing laws and agreements to provide for the legal protection of wildlife species and conservation of biological diversity. The Act aims to prevent wildlife species from becoming extinct and to secure the necessary actions for their recovery.

The Act recognizes that the protection of wildlife species is a shared responsibility and that all Canadians have a role to play in the protection of wildlife. It applies to all federal lands in Canada, all wildlife species listed as being at risk, and their critical habitat.

What is the Public Registry?

The Public Registry is an online service that provides access to information and documents about SARA. It is also a convenient forum to submit comments on SARA related documents being developed by the Government of Canada.

What types of documents can be found in the Public Registry?

Documents such as regulations, orders, and agreements are available in the Registry. In addition, you'll find status reports, species assessments, response statements, recovery strategies, action plans, and management plans for the recovery of wildlife species at risk.

The Registry enables the public to monitor the progress of documents from their draft stage, to final publication. It also provides for the timely identification of public consultation opportunities and information on where to direct comments.

How does the Public Registry work?

Set-up as an online service, the Public Registry has been accessible since proclamation of the Act. It is available at the following web address:

www.SARAreistry.gc.ca

The website gives users access to documents and information related to SARA at any time and location with internet access.

The structure and content of the Public Registry will continue to evolve in response to feedback from partners and stakeholders. New documents will be added as they become available.

How was the Public Registry built?

The Public Registry is the result of a collaborative effort among many partners and stakeholders. Environment Canada leads this initiative on behalf of the Government of Canada.

Environment Canada, Fisheries and Oceans Canada, and Parks Canada are the federal government organizations involved in administering the Act, and are also partners in the development of the Public Registry.

You, too, can play an important role in contributing to the ongoing development of the Registry by sending your comments to the SARA Public Registry Office.



Photo: René Belland

Using the Public Registry

The Public Registry is designed to give users easy access to information and documents developed under SARA. Several tools are built into the Registry to help make your visit informative and enjoyable.

For example, at the top of every page, you will find links to:

- What's New;
- Frequently Asked Questions;
- a Site Map; and
- Related Links.

If you would like more information about SARA, select from one of the following sidebar options:

Background; History of the Act, and SARA's place in Canada's three-part strategy for the protection of species at risk.

General Information; A variety of information relating to the administration of SARA.

The Act; The text of the legislation in various formats, as well as a legislative summary.

Species List; A complete and up-to-date list of species at risk in Canada, as well as complementary lists such as annual lists of species assessed by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC).

Regulations/Orders; Implementation tools such as regulations and orders.

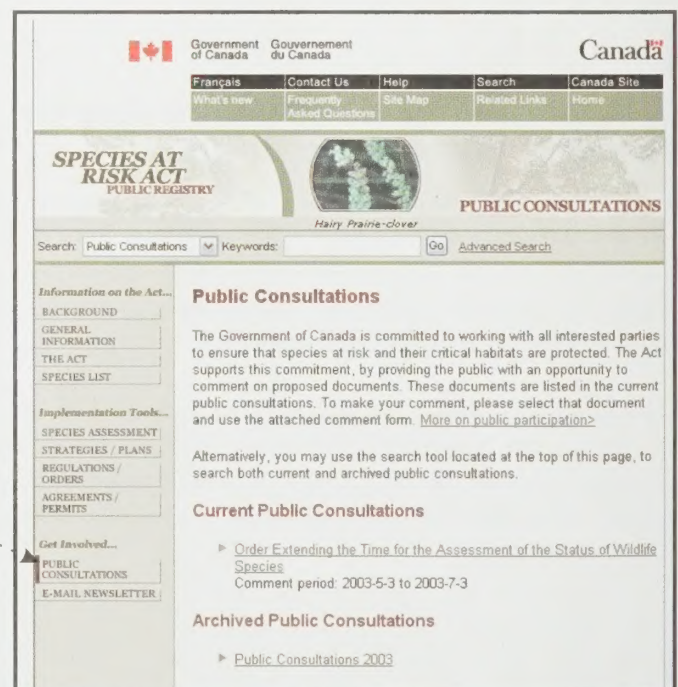
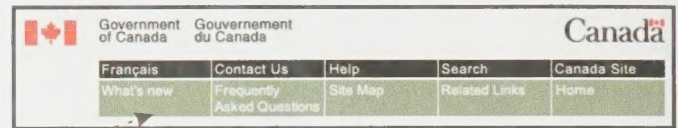
Agreements/Permits; Delegation of authority, administrative agreements, alternative measures agreements, related international agreements and permits.

Species Assessment; Status reports, species assessments, and response statements.

Strategies/Plans; Recovery strategies, action plans, and management plans for the recovery of extirpated, endangered, threatened, and special concern species.

Public Consultations; How to comment on documents being developed under SARA.

E-mail Newsletter; How to subscribe to our newsletter to receive updates periodically.



Searching the Public Registry

When search criteria are difficult to formulate or when you want to refine your search to include only certain information, use our Advanced Search tool.

The Advanced Search tool allows you to search the Public Registry for both species and documents using a variety of combinations.

Ranges; Select a geographic location such as a specific province, territory, or ocean.

Taxonomy Group; Refine your search by groups such as fish, mammals, or birds.

Risk Categories; Search for species by their status (e.g. endangered).

Document Types; Select only those documents that you require (e.g. Agreements).

Status; Select proposed or current versions of documents.

Date Published; Search within a specific time frame.

Government of Canada / Gouvernement du Canada

Canada

French / Contact Us / Help / Search / Canada Site

What's new / Frequently Asked Questions / Site Map / Related Links / Home

SPECIES AT RISK ACT / PUBLIC REGISTRY

Search: Species [v] Keywords: [] [Go] Advanced Search

Information on the Act...

- BACKGROUND
- GENERAL INFORMATION
- THE ACT
- SPECIES LIST

Implementation Tools...

- SPECIES ASSESSMENT
- STRATEGIES / PLANS
- REGULATIONS / ORDERS
- AGREEMENTS / PERMITS

Get Involved...

- PUBLIC CONSULTATIONS
- E-MAIL NEWSLETTER

Advanced Search

The Advanced Search tool allows you to search the Public Registry for both species and documents by various combinations. You may also visit the following link, for help with [using the advanced search](#).

Species

Keywords: []

Range

☒ All

☐ Alberta

☐ British Columbia

☐ Manitoba

☐ New Brunswick

☐ Newfoundland

☐ Northwest Territories

☐ Nova Scotia

☐ Nunavut

☐ Ontario

☐ Prince Edward Island

☐ Quebec

☐ Saskatchewan

☐ Yukon Territories

☐ Arctic and Atlantic Coastal Waters

☐ Arctic Ocean

☐ Atlantic Coastal Waters

☐ Atlantic Ocean

☐ Pacific Coastal Waters

☐ Pacific Ocean

Interpreting your Results

Results are displayed according to the boxes you've selected. The sample search result shows the Swift Fox.

The results include the Latin name, the taxonomic group, the range, the year the species was designated at risk, its risk category, and a list of all information and documents on the site related to this species.

Examples of documents you might find include status reports, species assessments, response statements, recovery strategies, action plans, and management plans.

Government of Canada / Gouvernement du Canada

Canada

French / Contact Us / Help / Search / Canada Site

What's new / Frequently Asked Questions / Site Map / Related Links / Home

SPECIES AT RISK ACT / PUBLIC REGISTRY

Search: Species [v] Keywords: [] [Go] Advanced Search

Information on the Act...

- BACKGROUND
- GENERAL INFORMATION
- THE ACT
- SPECIES LIST

Implementation Tools...

- SPECIES ASSESSMENT
- STRATEGIES / PLANS
- REGULATIONS / ORDERS
- AGREEMENTS / PERMITS

Get Involved...

- PUBLIC CONSULTATIONS
- E-MAIL NEWSLETTER

Species Profile

Swift Fox

Photo by: Jan Sharps

Latin Name: *Vulpes velox*

Taxonomy Group: Mammals

Range: Alberta, Saskatchewan

Last Designation: May 2000

Schedule: Schedule 1

Risk Category: Endangered

Documents

[COSEWIC - Status Reports](#) 1 documents found.

[COSEWIC - Assessments](#) 1 documents found.

COSEWIC - Status Reports

[COSEWIC Status Report - Swift Fox](#)

The swift fox is currently listed as "endangered" by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC). Nationally it has been listed as such since 1978. From 1983 to 1997, swift foxes were re-introduced to south-eastern Alberta a...

Other Resources

If you can't find what you are looking for in the SARA Public Registry, try one of the following Government of Canada sites:



<http://www.COSEWIC.gc.ca>

COSEWIC (Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada) determines the national status of wild Canadian species, subspecies and separate populations suspected of being at risk. COSEWIC bases its decisions on the best up-to-date scientific information and Aboriginal traditional knowledge available. All native species are included in COSEWIC's current mandate.



<http://www.speciesatrisk.gc.ca>

The **Species at Risk** site is an excellent resource for obtaining general information on species at risk. Search tools provide access to detailed information on species, biology, population and distribution, habitats, threats, protection, and recovery efforts. The site also outlines nationwide programs and provides information on relations with the United States.



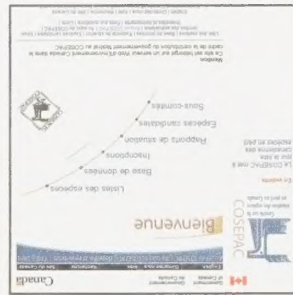
<http://www.CITES.ec.gc.ca>

CITES (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) sets controls on the international trade and movement of animal and plant species that have been, or may be, threatened due to excessive commercial exploitation.

Additional links to information about species at risk can be found by clicking “Related Links” at the top of the SARA Registry homepage.

Autres ressources

Si vous ne trouvez pas ce que vous cherchez dans le Registre de la LEP, essayez l'un de ces sites Web du gouvernement du Canada:



<http://www.COSEPAC.gc.ca>

Le COSEPAC (Comité sur la situation des espèces en péril au Canada) détermine à l'échelle nationale la situation des espèces, des sous-espèces et des populations distinctes sauvages du Canada qui sont présumées être en péril. Les décisions du COSEPAC reposent sur les meilleurs renseignements scientifiques à jour disponibles et sur les connaissances traditionnelles autochtones. Toutes les espèces indigènes sont visées actuellement par le mandat du COSEPAC.



<http://www.especesenperil.gc.ca>

Le site des **Espèces en péril** est une excellente source d'information générale sur les espèces en péril. Des outils de recherche donnent accès à des renseignements détaillés sur les espèces, leur biologie, leurs populations et leur répartition, leurs habitats, les menaces qui pèsent sur elles, leur protection et les activités de rétablissement entreprises pour les protéger. Ce site décrit aussi certains programmes nationaux et contient des renseignements sur nos relations avec les États-Unis.



<http://www.CITES.ec.gc.ca>

La CITES (Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction) établit les mécanismes de contrôle du commerce et de la circulation internationaux des espèces animales et végétales qui sont, ou qui peuvent être, menacées par suite d'une exploitation commerciale excessive.

En cliquant sur « Liens connexes » en haut de la page d'accueil du Registre de la LEP, vous trouverez d'autres liens vers de l'information concernant les espèces en péril.

Recherche dans le Registre public

Lorsque les critères de recherche sont difficiles à formuler, ou que vous désirez délimiter votre recherche de manière à obtenir certains renseignements seulement, employez notre outil de recherche avancée. Ce dernier vous permet d'utiliser diverses combinaisons pour effectuer, dans le Registre public, des recherches sur les espèces et les documents.

Aires de répartition: vous permet de choisir un endroit géographique précis, comme une province, un territoire ou un océan.

Groupe taxinomique: vous permet de limiter votre recherche à un groupe, comme les poissons, les mammifères ou les oiseaux.

Catégories de risque: vous permet de classer les espèces en fonction de leur situation (p. ex., en voie de disparition).

Types de document: vous permet de choisir seulement

Situation: vous permet de choisir les documents les documents que vous voulez (p.ex., les accords).

Date de publication: vous permet de rechercher à une période particulière.

Interprétation des résultats

Les résultats sont affichés en fonction des cases que vous avez cochées. Le modèle illustre le résultat d'une recherche effectuée sur le renard véloce.

Les renseignements obtenus sont le nom latin, le groupe-taxinomique, l'aire de répartition, l'année où l'espèce a été désignée en péril, la catégorie de risque à laquelle l'espèce appartient et une liste de tous les renseignements et documents connexes qui sont publiés sur le site.

Voici des exemples de documents connexes que vous pouvez trouver : rapports de situation, évaluations de l'espèce, énoncés de réaction, programmes de rétablissement, plans d'action et plans de gestion.

[illegible][illegible]

Utilisation du Registre public

Le Registre public est conçu de telle sorte que les utilisateurs ont facilement accès aux renseignements et aux documents élaborés en vertu de la LEP. Plusieurs outils ont été intégrés au Registre pour contribuer à rendre votre visite instructive et agréable.

Par exemple, en haut de chacune des pages, vous trouverez des liens vers :

- Quoi de neuf;
- Foire aux questions;
- Carte du site; et
- Liens connexes.

Si vous désirez plus de renseignements sur la LEP, choisissez l'une des rubriques suivantes du menu latéral :

Contexte: fournit des détails historiques sur la LEP et explique la place de cette loi dans la stratégie à trois volets du Canada pour la protection des espèces en péril.

Renseignements généraux: vous trouverez ici divers renseignements relatifs à l'application de la LEP.

La loi: le texte de la LEP en divers formats et un résumé législatif.

Liste des espèces: la liste complète et à jour des espèces en péril au Canada, ainsi que des listes complémentaires, telles que les listes annuelles des espèces évaluées par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada ((COSEPAC)).

Règlements et décrets: donne accès aux outils d'application de la LEP, tels que les règlements et les décrets.

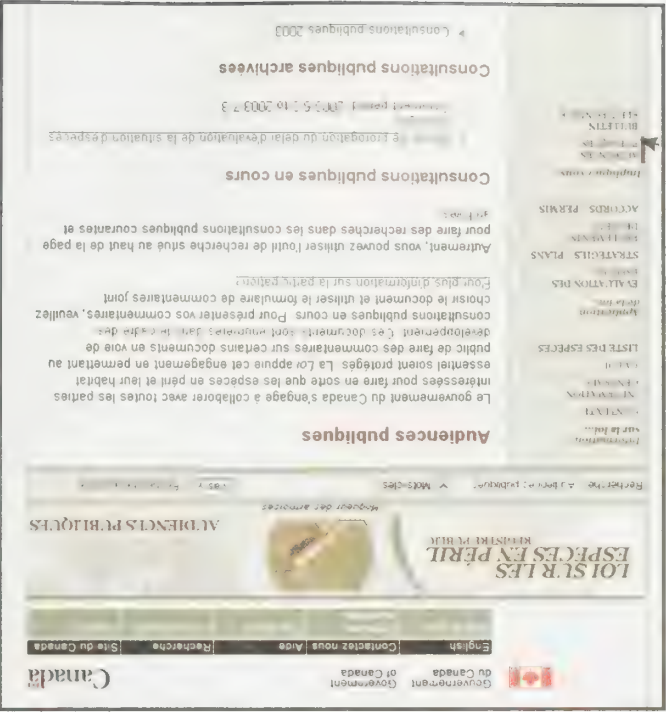
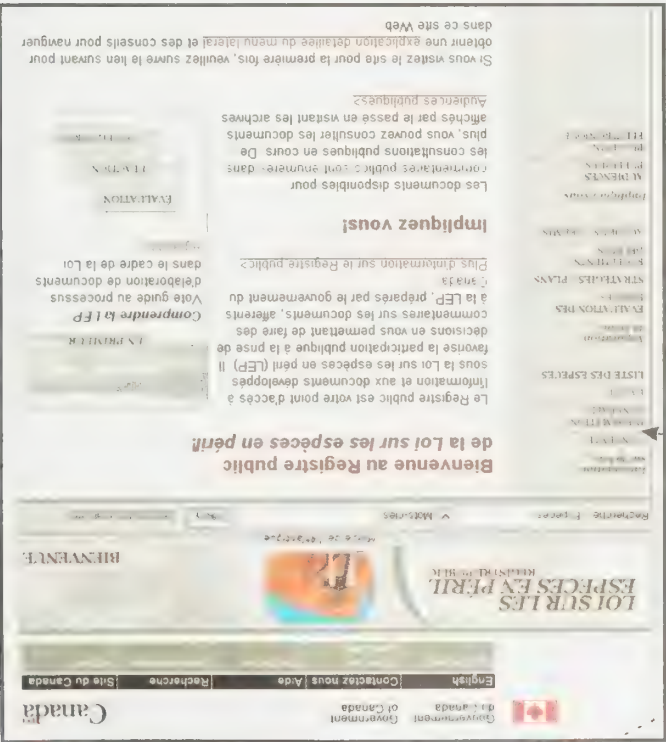
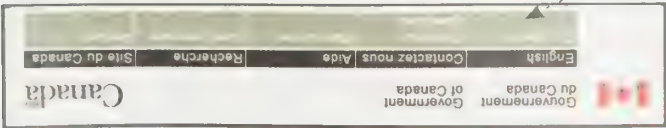
Accords et permis: inclut les accords de délégation de pouvoirs, les accords administratifs, les accords sur les mesures de rechange, les accords internationaux connexes et les permis.

Évaluation des espèces: vous trouverez ici les rapports de situation, les évaluations des espèces et les énoncés de réaction.

Stratégies et plans: contient les programmes de rétablissement, les plans d'action et les plans de gestion pour le rétablissement des espèces disparues du pays, en voie de disparition, menacées et préoccupantes.

Audiences publiques: décrit comment présenter des commentaires sur les documents en voie d'élaboration conformément à la LEP.

Bulletin électronique: indique comment vous abonner à notre bulletin pour recevoir des mises à jour périodiques.



À propos de la Loi...

La Loi sur les espèces en péril (LEP), promulguée le 5 juin 2003, est l'un des trois volets de la stratégie du gouvernement du Canada pour la protection des espèces sauvages en péril. La LEP s'appuie sur l'Accord pour la protection des espèces réalisées dans le cadre du Programme d'intendance de l'habitat.

De plus, elle complète des lois et des accords existants afin de prévoir la protection légale des espèces sauvages et la conservation de la biodiversité. L'objectif de cette loi est de prévenir la disparition d'espèces sauvages et de prendre des mesures qui permettront leur rétablissement.

La LEP reconnaît que la protection des espèces sauvages est une responsabilité partagée et que toutes les Canadiennes et tous les Canadiens ont un rôle à jouer. Elle s'applique à tout le territoire d'aujourd'hui au Canada, à toutes les espèces sauvages inscrites sur la liste des espèces en péril et à leur habitat essentiel.

Qu'est-ce que le Registre public?

Le Registre public est un service en ligne qui donne accès à des renseignements et à des documents sur la LEP. Il constitue également une tribune commune pour formuler des commentaires sur les documents se rapportant à la LEP que le gouvernement du Canada est à élaborer.

Quels types de documents trouve-t-on dans le Registre public?

Les règlements, les décrets et les accords sont parmi les documents qui se trouvent dans le Registre. En outre, celui-ci renferme des rapports de situation, des évaluations d'espèces, des énoncés de réaction, des programmes de rétablissement, des plans d'action et des plans de gestion pour le rétablissement des espèces sauvages en péril.

Le Registre permet au public de surveiller l'état d'avancement de documents, de la version préliminaire jusqu'à la publication finale. De plus, il informe rapidement le public des possibilités de consultation et de l'adresse où celui-ci peut transmettre ses commentaires.

Comment le Registre fonctionne-t-il?

Depuis la promulgation de la LEP, on peut accéder au Registre public, un service en direct, à l'adresse suivante :

www.registrelEP.gc.ca

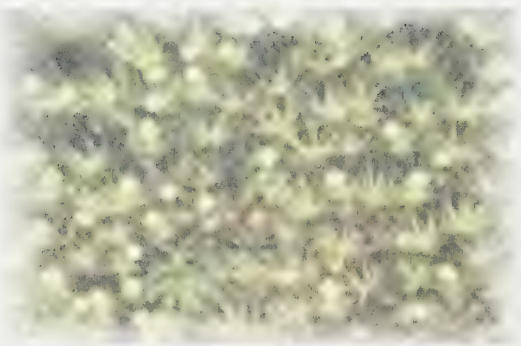
Le site Web permet aux utilisateurs de consulter les renseignements et les documents relatifs à la LEP en tout temps et en tout lieu par l'intermédiaire d'Internet. La structure et le contenu du Registre public continueront à évoluer grâce aux commentaires des partenaires et des intervenants. De nouveaux documents s'y ajouteront à mesure qu'ils seront disponibles.

Comment le Registre Public a-t-il été conçu?

Le Registre est le résultat de la collaboration de nombreux partenaires et intervenants. Environnement Canada dirige cette initiative au nom du gouvernement du Canada.

Environnement Canada, Pêches et Océans Canada et Parcs Canada sont les organismes du gouvernement fédéral qui participent à l'application de la LEP. Ce sont en outre des partenaires de l'élaboration du Registre. Vous aussi pouvez jouer un rôle significatif en contribuant à l'élaboration continue du Registre. Faites parvenir vos commentaires au Bureau du Registre public de la LEP.

Photo: René Belland



Pour obtenir de plus amples renseignements, pour poser des questions ou pour formuler des commentaires au sujet des programmes et des activités du gouvernement du Canada, veuillez communiquer avec le bureau suivant:

Gouvernement du Canada

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

Courriel : sitecanadasite@communication.gc.ca

Site Web : www.Canada.gc.ca

Pour obtenir de plus amples renseignements, pour poser des questions ou pour formuler des commentaires au sujet du Registre public de la LEP, veuillez communiquer avec le bureau suivant:

Bureau du Registre public de la LEP

351, boulevard Saint-Joseph, 4^e étage

Hull (Québec) K1A 0H3

Courriel: SARAREgistry@ec.gc.ca

Mention de source:

Page couverture:

Monarque - Parcs Canada / J.R. Graham

Grenouille léopard - Parcs Canada / D.A. Wilkes

Bison des bois - Parcs Canada / W. Lynch

Grue blanche - Gouvernement de la Colombie-Britannique / David F. Fraser

Saumon d'Atlantique - Aqua Marine Photography / Gilbert VanRyckevorsel

Oponce de l'Est - Parcs Canada / P. McCloskey

Page 2:

Bartramie de Haller - Devonian Botanic Gardens / René Belland

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada 2003





Votre source de renseignements et de documents se rapportant à la Loi sur les espèces en péril.

www.registerlep.gc.ca

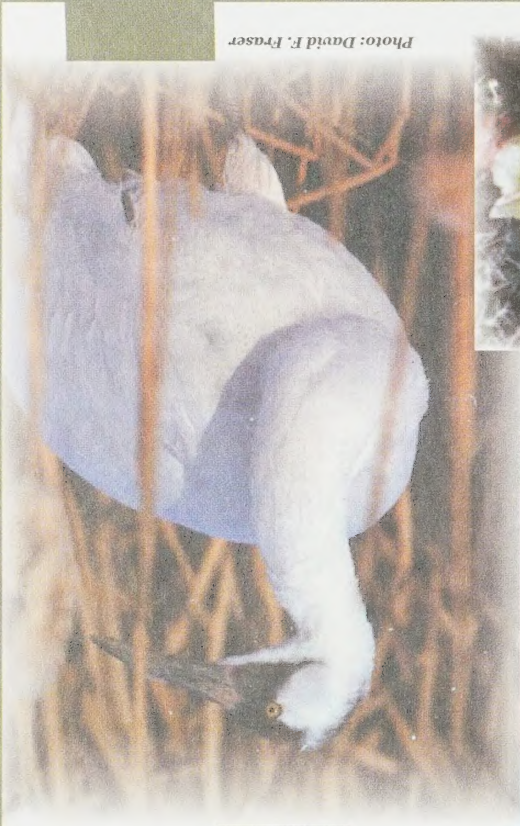


Photo: David F. Fraser



Photo: P. McCloskey

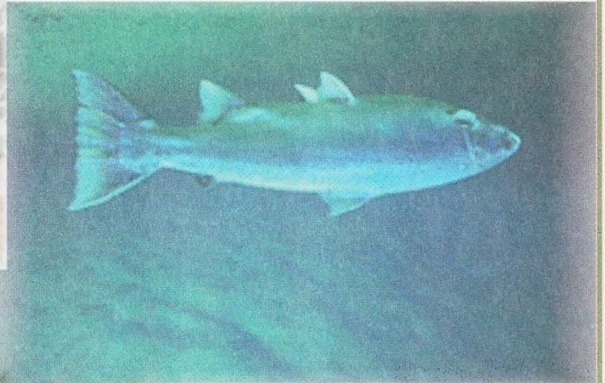


Photo: Gilbert VanRygkevoorsel



Photo: W. Lynch



Photo: D.A. Wilkes

LE REGISTRE PUBLIC DE LA LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL



Photo: J.R. Graham

3 1761 11465268 8

